

PAPER 108
MISSION AND MINISTRY OF
THOUGHT ADJUSTERS

THE mission of the Thought Adjusters to the human races is to represent, to be, the Universal Father to the mortal creatures of time and space; that is the fundamental work of the divine gifts. Their mission is also that of elevating the mortal minds and of translating the immortal souls of men up to the divine heights and spiritual levels of Paradise perfection. And in the experience of thus transforming the human nature of the temporal creature into the divine nature of the eternal finaliter, the Adjusters bring into existence a unique type of being, a being consisting in the eternal union of the perfect Adjuster and the perfected creature which it would be impossible to duplicate by any other universe technique.

Nothing in the entire universe can substitute for the fact of experience on nonexistential levels. The infinite God is, as always, replete and complete, infinitely inclusive of all things except evil and creature experience. God cannot do wrong; he is infallible. God cannot experientially know what he has never personally experienced; God's preknowledge is existential. Therefore does the spirit of the Father descend from Paradise to participate with finite mortals in every bona fide experience of the ascending career; it is only by such a method that the existential God could become in truth and in fact man's experiential Father. The infinity of the eternal God encompasses the potential for finite experience, which indeed becomes actual in the ministry of the Adjuster fragments that actually share the life vicissitude experiences of human beings.

1. SELECTION AND ASSIGNMENT

When Adjusters are dispatched for mortal service from Divinington, they are identical in the endowment of existential divinity, but they vary in experiential qualities proportional to previous contact in and with evolutionary creatures. We cannot explain the basis of Adjuster assignment, but we conjecture that these divine gifts are bestowed in accordance with some wise and efficient policy of eternal fitness of adaptation to the indwelt personality. We do observe that the more experienced Adjuster is often the indweller of the higher type of human mind; human inheritance must therefore be a considerable factor in determining selection and assignment.

Although we do not definitely know, we firmly believe that all Thought Adjusters are volunteers. But before ever they volunteer, they are in possession of full data respecting the candidate for indwelling. The seraphic drafts of ancestry and projected patterns of life conduct are transmitted via Paradise to the reserve corps of Adjusters on

POGLAVLJE 108
MISIJA I SLUŽBA MISAONIH
ISPRAVLJAČA

SLUŽBA Misaonih Ispravljača ljudskim rasama počiva ne samo u predstaviti Oca Svih, već i što trebaju djelovati Otac Svih smrtnim stvorenim bićima vremena i prostora; ovo je osnovni zadatak božanskih darova. Njihova misija se dalje sastoji od nastojanja da uzdignu smrtnu umove i prevedu besmrtnu dušu ljudi do božanskih visina i duhovnih razina Rajskog savršenstva. I pri ovom iskustvu kojim se ljudska narav stvorenog bića vremena preobražava u božansku narav vječnog finaliste, Ispravljači stvaraju jedinstven oblik bića, biće koje se sastoji od vječne zajednice između savršenog Ispravljača i usavršenog stvorenog bića, koju ne bi bilo moguće duplicirati ni jednom drugom kozmičkom vještinom.

Na neegzistencijalnim razinama, ništa u cijelom svemiru ne može nadomjestiti činjenicu iskustva. Kao uvijek, beskonačni Bog je prepun i potpun, u sebi beskonačno obuhvaćajući sve izuzev zla i iskustva stvorenog bića. Bog ne može pogriješiti; on je nepogrešiv. Bog ne može iskustveno znati nešto što nije osobno doživio; Božje predznanje je egzistencijalno. Očev se duh stoga spušta s Raja kako bi s konačnim smrtnicima podijelio svako iskustvo vjere njihovog uspinjućeg puta; jedino takvom metodom može egzistencijalni Bog istinski i doslovno postati čovjekov iskustveni Otac. Beskonačnost vječnog Boga obuhvaća potencijal za konačno iskustvo, i ovaj se potencijal stvarno aktualizira u službi Ispravljača-fragmenta koji istinski dijeli iskustva životnih nestalnosti ljudskih bića.

1. ODABIR I POSTAVKA

Kad su odaslani sa Sfere Božanstvenosti kako bi stupili u službu smrtnim bićima, Ispravljači su svi jednako obdareni egzistencijalnom božanstvenošću premda se razlikuju u pogledu iskustvenih svojstava, ovisno o prethodnom kontaktu s evolucijskim stvorenim bićima. Ne možemo objasniti kriterije njihove postavke na dužnost, no pretpostavljamo da metoda darivanja ovih božanskih darova počiva na nekom mudrom i djelotvornom principu vječne sposobnosti prilagođenja izvjesnoj ličnosti. Opažamo da iskusniji Ispravljači obično žive u višim tipovima ljudskog uma; ljudsko nasljeđe stoga mora igrati značajnu ulogu pri njihovom odabiru i postavci na dužnost.

Premda ne možemo tvrditi sa sigurnošću, čvrsto vjerujemo da se svi Misaoni Ispravljači dobrovoljno javljaju na dužnost. No prije nego se jave, oni potanko razmotre sve podatke koji se tiču potencijalnog kandidata. Pomoću vještine refleksivnosti koja je usmjerena prema unutra, od centara lokalnih svemira prema centrima nadsvemira,

Divinington by the reflectivity technique extending inward from the capitals of the local universes to the headquarters of the superuniverses. This forecast covers not only the hereditary antecedents of the mortal candidate but also the estimate of probable intellectual endowment and spiritual capacity. The Adjusters thus volunteer to indwell minds of whose intimate natures they have been fully apprised.

The volunteering Adjuster is particularly interested in three qualifications of the human candidate:

1. Intellectual capacity. Is the mind normal? What is the intellectual potential, the intelligence capacity? Can the individual develop into a bona fide will creature? Will wisdom have an opportunity to function?

2. Spiritual perception. The prospects of reverential development, the birth and growth of the religious nature. What is the potential of soul, the probable spiritual capacity of receptivity?

3. Combined intellectual and spiritual powers. The degree to which these two endowments may possibly be associated, combined, so as to produce strength of human character and contribute to the certain evolution of an immortal soul of survival value.

4. With these facts before them, it is our belief that the Monitors freely volunteer for assignment. Probably more than one Adjuster volunteers; perhaps the supervising personalized orders select from this group of volunteering Adjusters the one best suited to the task of spiritualizing and eternalizing the personality of the mortal candidate. (In the assignment and service of the Adjusters the sex of the creature is of no consideration.)

5. The short time intervening between the volunteering and the actual dispatch of the Adjuster is presumably spent in the Divinington schools of the Personalized Monitors where a working pattern of the waiting mortal mind is utilized in instructing the assigned Adjuster as to the most effective plans for personality approach and mind spiritization. This mind model is formulated through a combination of data supplied by the superuniverse reflectivity service. At least this is our understanding, a belief which we hold as the result of putting together information secured by contact with many Personalized Adjusters throughout the long universe careers of the Solitary Messengers.

6. When once the Adjusters are actually dispatched from Divinington, practically no time intervenes between that moment and the hour of their appearance in the minds of their chosen subjects. The average transit time of an Adjuster from Divinington to Urantia is 117 hours, 42 minutes, and 7 seconds.

serafi šalju podatke o porijeklu i najvjerojatnijem životnom putu ljudskih bića, i ovi se podaci preko Raja prenose rezervnom zboru Ispravljača koji je smješten na Sferi Božanstvenosti. Ova prognoza uključuje ne samo nasljedne faktore smrtnog kandidata, već i procjenu najvjerojatnijeg intelektualnog obdarenja i duhovne sposobnosti. Ispravljači se tako javljaju da žive u umovima čije su najintimnije naravi prethodno potanko razmotrili.

Javljajući se na dužnost, Ispravljač se naročito zanima za slijedeća tri svojstva ljudskog kandidata:

1. Intelektualnu sposobnost. Je li um normalan? Koliki je njegov intelektualni potencijal, mentalna moć? Može li individua postati stvoreno biće snažne vjere? Hoće li mudrost dobiti priliku da djeluje?

2. Duhovnu spoznaju. Kakvi su izgledi da se razvije religiozno poštovanje, da se rodi i razvije religiozna narav. Koliki je potencijal duše, moguća duhovna prijemljivost?

3. Spoj intelektualnih i duhovnih moći. Kakvi su izgledi da se ova dva obdarenja povežu i spoje kako bi proizvela snažan ljudski karakter i potakla odgovajuću evoluciju besmrtno duše čija vrijednost treba osigurati vječni život?

Vjerujemo da se po razmatranju ovih činjenica Osmatrači dobrovoljno javljaju na dužnost. Moguće da se svaki put javi veći broj Ispravljača; među njima, nadležni personificirani redovi vjerojatno odaberu dobrovoljca koji je najbolje u stanju produhoviti ličnost smrtnog kandidata i osigurati njen vječni život. (Pri tome, spol stvorenog bića ne igra nikakvu ulogu.)

Vjerujemo da od časa kad se javi na dužnost pa sve dok je nedugo zatim ne primi, Ispravljač nastavlja pohađati škole Sfere Božanstvenosti, gdje se pod nadzorom Personificiranih Osmatrača analizira funkcionalni uzorak uma odabranog smrtnika i razrađuje najdjelotvorniji plan pristupa čovjekovoj ličnosti i poduhovljenju uma. Ova razrada umnog modela počiva na procesu povezivanja podataka stečenih djelovanjem službe nadkozmičke refleksivnosti. U svakom slučaju, ovo je gledište bića moga reda--Osamljenih Glasnika-- izgrađeno na temelju velikog broja informacija koje smo prikupili kroz mnogobrojne kontakte s Personificiranim Ispravljačima za naše duge kozmičke egzistencije.

Praktično istog časa kad su odaslati sa Sfere Božanstvenosti, Ispravljači se javljaju u umovima odabranih osoba. Prijelaz sa Sfere Božanstvenosti na Urantiju traje u prosjeku 117 sati, 42 minuta i 7 sekundi. Toliko naime traje registracija na Uversi.

Virtually all of this time is occupied with registration on Uversa.

2. PREREQUISITES OF ADJUSTER INDWELLING

Though the Adjusters volunteer for service as soon as the personality forecasts have been relayed to Divinington, they are not actually assigned until the human subjects make their first moral personality decision. The first moral choice of the human child is automatically indicated in the seventh mind-adjutant and registers instantly, by way of the local universe Creative Spirit, over the universal mind-gravity circuit of the Conjoint Actor in the presence of the Master Spirit of superuniverse jurisdiction, who forthwith dispatches this intelligence to Divinington. Adjusters reach their human subjects on Urantia, on the average, just prior to the sixth birthday. In the present generation it is running five years, ten months, and four days; that is, on the 2,134th day of terrestrial life.

The Adjusters cannot invade the mortal mind until it has been duly prepared by the indwelling ministry of the adjutant mind-spirits and encircuited in the Holy Spirit. And it requires the co-ordinate function of all seven adjutants to thus qualify the human mind for the reception of an Adjuster. Creature mind must exhibit the worship outreach and indicate wisdom function by exhibiting the ability to choose between the emerging values of good and evil--moral choice.

Thus is the stage of the human mind set for the reception of Adjusters, but as a general rule they do not immediately appear to indwell such minds except on those worlds where the Spirit of Truth is functioning as a spiritual co-ordinator of these different spirit ministries. If this spirit of the bestowal Sons is present, the Adjusters unfailingly come the instant the seventh adjutant mind-spirit begins to function and signalizes to the Universe Mother Spirit that it has achieved in potential the co-ordination of the associated six adjutants of prior ministry to such a mortal intellect. Therefore have the divine Adjusters been universally bestowed upon all normal minds of moral status on Urantia ever since the day of Pentecost.

Even with a Spirit of Truth endowed mind, the Adjusters cannot arbitrarily invade the mortal intellect prior to the appearance of moral decision. But when such a moral decision has been made, this spirit helper assumes jurisdiction direct from Divinington. There are no intermediaries or other intervening authorities or powers functioning between the divine Adjusters and their human subjects; God and man are directly related.

Before the times of the pouring out of the Spirit of Truth upon the inhabitants of an evolutionary

2. PREDUVJETI ZA DOLAZAK ISPRAVLJAČA

Premda se Ispravljač javi na službu čim Sfera Božanstvenosti primi podatke o najvjerojatnijem razvoju ljudske ličnosti, on ne može stupiti na dužnost sve dok čovjekova ličnost ne donese prvu moralnu odluku. Istog časa kad sedmi pomoćni duh uma zabilježi prvu moralnu odluku ljudskog djeteta, univerzalnim krugom umne gravitacije Združenog Činitelja i djelovanjem Stvaralačkog Duha lokalnog svemira, ovaj se podatak automatski prenosi glavnom pravosuditelju dotičnog nadsvemira, Glavnom Duhu, koji smjesta šalje ovu informaciju Sferi Božanstvenosti. Na Urantiji, Ispravljači stižu u smrtničke umove u prosjeku nešto prije šestog rođendana. U sadašnjoj generaciji, oni stižu pete godine, desetog mjeseca i četvrtog dana; ovo odgovara 2134-om danu zemaljskog života.

Ispravljači ne mogu doći u smrtni um sve dok služba pomoćnih duhova uma ne pripremi odgovarajuće uvjete i dok um ne uđe u krug Svetog Duha. Kako bi ljudski um zadovoljio uvjete za primitak Ispravljača, svih sedam pomoćnih duhova uma moraju jednako djelovati. Um stvorenog bića mora ispoljiti žudnju za iskazanjem obožavanja i pružiti svjedočanstvo o djelovanju mudrosti tako što će pokazati sposobnost da odabere između javljajućih vrijednosti dobra i zla--da učini moralni izbor.

Na taj se način u ljudskom umu pripremaju okolnosti za primitak Ispravljača, no izuzev na svjetovima gdje Duh Istine djeluje kao duhovni koordinator ovih različitih službi duha, Ispravljači se općenito ne mogu smjesta pojaviti u takvim umovima. Zahvaljujući prisutnosti ovog duha darovanih Sinova, Ispravljači mogu doći čim u umu počne djelovati sedmi pomoćni duh uma, što daje znak Majčinskom Duhu Svemira da je potencijalno postignuta koordinacija između šest pomoćnika koji su prethodno zajednički služili intelektu dotičnog smrtnika. Na Urantiji, univerzalno darivanje božanskih Ispravljača svim normalnim umovima moralnog statusa započelo je nakon Duhova.

Čak i u slučaju da je um obdaren Duhom Istine, Ispravljači ne mogu samovoljno doći u smrtni intelekt prije prve moralne odluke. No čim um donese takvu moralnu odluku, direktno sa Sferi Božanstvenosti ovaj duh-pomoćnik prima dozvolu da stupi na dužnost. Između božanskog Ispravljača i odabranog čovjeka ne moraju djelovati nikakvi posrednički utjecaji, intervencijske vlasti ili sile; direktna spona veže čovjeka i Boga.

Prije nego Duh Istine počne zračiti na žitelje izvjesnog evolucijskog svijeta, čini se da darivanje

world, the Adjusters' bestowal appears to be determined by many spirit influences and personality attitudes. We do not fully comprehend the laws governing such bestowals; we do not understand just what determines the release of the Adjusters who have volunteered to indwell such evolving minds. But we do observe numerous influences and conditions which appear to be associated with the arrival of the Adjusters in such minds prior to the bestowal of the Spirit of Truth, and they are:

1. The assignment of personal seraphic guardians. If a mortal has not been previously indwelt by an Adjuster, the assignment of a personal guardian brings the Adjuster forthwith. There exists some very definite but unknown relation between the ministry of Adjusters and the ministry of personal seraphic guardians.
2. The attainment of the third circle of intellectual achievement and spiritual attainment. I have observed Adjusters arrive in mortal minds upon the conquest of the third circle even before such an accomplishment could be signalized to the local universe personalities concerned with such matters.
3. Upon the making of a supreme decision of unusual spiritual import. Such human behavior in a personal planetary crisis usually is attended by the immediate arrival of the waiting Adjuster.
4. The spirit of brotherhood. Regardless of the attainment of the psychic circles and the assignment of personal guardians--in the absence of anything resembling a crisis decision--when an evolving mortal becomes dominated by the love of his fellows and consecrated to unselfish ministry to his brethren in the flesh, the waiting Adjuster unvaryingly descends to indwell the mind of such a mortal minister.
5. Declaration of intention to do the will of God. We observe that many mortals on the worlds of space may be apparently in readiness to receive Adjusters, and yet the Monitors do not appear. We go on watching such creatures as they live from day to day, and presently they quietly, almost unconsciously, arrive at the decision to begin the pursuit of the doing of the will of the Father in heaven. And then we observe the immediate dispatch of the Thought Adjusters.
6. Influence of the Supreme Being. On worlds where the Adjusters do not fuse with the evolving souls of the mortal inhabitants, we observe Adjusters sometimes bestowed in response to influences which are wholly beyond our comprehension. We conjecture that such bestowals are determined by some cosmic reflex action originating in the Supreme Being. As to why these Adjusters can not or do not fuse with these certain types of evolving mortal minds we do not

Ispravljača ovisi o djelovanju mnogih utjecaja duha i stavova ličnosti. Mi nismo posve u stanju razumjeti zakone koji upravljaju takvim darivanjima; ne razumijemo utjecaje koji odlučuju o tome da li će izvjesni Ispravljač koji želi služiti u evolucijskom umu biti postavljen za dužnost. No opažamo da postoje brojni utjecaji i uvjeti za koje nam se čini da odlučuju o dolasku Ispravljača u takve umove prethodno darivanju Duha Istine, kao recimo u slučaju:

1. Da čovjek primi osobnog serafskog čuvara. Ako smrtnik koji nema Ispravljača dobije osobnog čuvara, Ispravljač stiže u njegov um. Postoji pouzdan premda nepoznat odnos između službe Ispravljača i službe osobnih serafskih čuvara.
2. Da čovjek postigne treću kružnicu intelektualnog i duhovnog postignuća. Opazio sam slučajeve gdje Ispravljači stižu u smrtničke umove nakon što ljudi ovladaju trećom kružnicom, čak i prije nego ova vijest stigne do ličnosti lokalnog svemira koje se bave ovim pitanjima.
3. Da čovjek donese vrhovnu odluku nesvakidašnjeg duhovnog značaja. Ako u toku planetarnog života čovjek donese takvu odluku prilikom osobne krize, Ispravljač odmah stiže u njegov um.
4. Da čovjek postigne duh bratstva. Neovisno o postignuću psihičkih kružnica i primitku osobnih čuvara--čak i ako čovjek ne donese kriznu odluku--ako evoluirajući smrtnik postane prožet ljubavlju prema svojim bližnjima i ako se posveti nesebičnom služenju svoje zemaljske braće, Ispravljač zasigurno stiže u um takvog smrtnog služitelja.
5. Da čovjek odluči činiti Božju volju. Mi opažamo da su mnogi smrtnici na svjetovima prostora naočigled spremni primiti Ispravljače, no Osmatrači nikako da stignu. Promatrajući način na koji takva stvorena bića žive iz dana u dan, opažamo da ona vremenom vrlo tiho i najvećim dijelom nesvjesno donesu odluku da će početi činiti volju Oca na nebu. I slijedeće što možemo vidjeti je kako takva odluka rezultira trenutačnim odašiljanjem Misaonih Ispravljača.
6. Pod utjecajem Vrhovnog Bića. Na svjetovima gdje se Ispravljači ne spajaju s evoluirajućim dušama smrtnih žitelja, opažamo kako darivanje Ispravljača često predstavlja rezultat utjecaja koji prevazilaze domet našeg shvaćanja. Pretpostavljamo da takva darivanja predstavljaju rezultat izvjesnog refleksnog kozmičkog djelovanja koje potječe od Vrhovnog Bića. I ako se pitate zašto se ovi Ispravljači ne spajaju s dotičnim tipom

know. Such transactions have never been revealed to us.

3. ORGANIZATION AND ADMINISTRATION

As far as we know, Adjusters are organized as an independent working unit in the universe of universes and are apparently administered directly from Divinington. They are uniform throughout the seven superuniverses, all local universes being served by identical types of Mystery Monitors. We do know from observation that there are numerous series of Adjusters involving a serial organization that extends through races, over dispensations, and to worlds, systems, and universes. It is, however, exceedingly difficult to keep track of these divine gifts since they function interchangeably throughout the grand universe.

Adjusters are of complete record (outside of Divinington) only on the headquarters of the seven superuniverses. The number and order of each Adjuster indwelling each ascending creature are reported out by the Paradise authorities to the headquarters of the superuniverse, and from there are communicated to the headquarters of the local universe concerned and relayed to the particular planet involved. But the local universe records do not disclose the full number of the Thought Adjusters; the Nebadon records contain only the local universe assignment number as designated by the representatives of the Ancients of Days. The real significance of the Adjuster's complete number is known only on Divinington.

Human subjects are often known by the numbers of their Adjusters; mortals do not receive real universe names until after Adjuster fusion, which union is signalized by the bestowal of the new name upon the new creature by the destiny guardian.

Though we have the records of Thought Adjusters in Orvonton, and though we have absolutely no authority over them or administrative connection with them, we firmly believe that there is a very close administrative connection between the individual worlds of the local universes and the central lodgment of the divine gifts on Divinington. We do know that, following the appearance of a Paradise bestowal Son, an evolutionary world has a Personalized Adjuster assigned to it as the planetary supervisor of Adjusters.

It is interesting to note that local universe inspectors always address themselves, when carrying out a planetary examination, to the planetary chief of Thought Adjusters, just as they deliver charges to the chiefs of seraphim and to the leaders of other orders of beings attached to the administration of an evolving world. Not long since, Urantia underwent such a periodic inspection by Tabamantia, the sovereign

evolutivnih smrtnih umova, mi nemamo odgovora. Ove nam stvari nikad nisu bile obznanjene.

3. ORGANIZACIJA I ADMINISTRACIJA

Koliko znamo, Ispravljači su organizirani kao neovisna radna grupa svemira nad svemirima koja naočigled podliježe izravnoj administrativnoj upravi Sfere Božanstvenosti. Oni su jednaki u svih sedam svemira, kako u svim lokalnim svemirima služe isti tipovi Tajanstvenih Osmatrača. Imali smo priliku opaziti da postoje brojne serije Ispravljača čija se serijska organizacija provlači kroz rase, sudbena razdoblja, svjetove, sisteme i svemire. Međutim, radi njihovog izmjeničnog djelovanja u različitim dijelovima velikog svemira, vrlo je teško utvrditi broj i mjesto ovih božanskih darova.

Izvan Sfere Božanstvenosti, jedino se na glavnom centru sedam nadsvemira vodi cjelovita arhiva s podacima koji se tiču Ispravljača. Rajske vlasti prijavljaju broj i red svakog Ispravljača i svakog uspinjućeg bića glavnim centrima nadsvemira, odakle se ovi podaci prenose kako glavnim centrima lokalnih svemira u kojima Ispravljači služe, tako i samom planetu službe. No arhiva lokalnog svemira ne objavljuje podatke o ukupnom broju Misaonih Ispravljača; nebadonska arhiva posjeduje jedino broj koji Osmatrači primaju od zastupnika Starih Dana i pod kojim se vode u lokalnom svemiru. Istinsko značenje stvarnog broja Ispravljača poznato je jedino na Sferi Božanstvenosti.

Ljudska bića su često označena brojem njihovih Ispravljača; smrtnici ne primaju prava kozmička imena sve dok se ne spoje s Ispravljačima, kada čuvar sudbine daje novo ime ovom novom stvorenom biću.

Premda raspoložemo podacima koji se tiču Misaonih Ispravljača Orvontona i premda nad njima nemamo vlasti niti smo s njima na bilo koji način administrativno povezani, čvrsto vjerujemo da postoji vrlo bliska administrativna veza između individualnih svjetova lokalnih svemira i Sfere Božanstvenosti, centralnog prebivališta božanskih darova. Znamo da nakon što se na izvjesnom evolucijskom svijetu pojavi darovani Rajski Sin, Personificirani Ispravljač postaje nadglednik Ispravljača toga svijeta.

Zanimljivo je opaziti da se prilikom svakog planetarnog pregleda inspektori lokalnog svemira obraćaju poglavaru Misaonih Ispravljača, jednako kao što se obraćaju poglavarima serafo i vođama drugih redova bića koja se bave administrativnom upravom izvjesnog evoluirajućeg svijeta. Nedavno, Urantija je bila predmet takvog periodičnog pregleda koji je izvršio inspektor Tabamantija, suvereni nadglednik

supervisor of all life-experiment planets in the universe of Nebadon. And the records reveal that, in addition to his admonitions and indictments delivered to the various chiefs of superhuman personalities, he also delivered the following acknowledgment to the chief of Adjusters, whether located on the planet, on Salvington, Uversa, or Divinington, we do not definitely know, but he said:

"Now to you, superiors far above me, I come as one placed in temporary authority over the experimental planetary series; and I come to express admiration and profound respect for this magnificent group of celestial ministers, the Mystery Monitors, who have volunteered to serve on this irregular sphere. No matter how trying the crises, you never falter. Not on the records of Nebadon nor before the commissions of Orvonton has there ever been offered an indictment of a divine Adjuster. You have been true to your trusts; you have been divinely faithful. You have helped to adjust the mistakes and to compensate for the shortcomings of all who labor on this confused planet. You are marvelous beings, guardians of the good in the souls of this backward realm. I pay you respect even while you are apparently under my jurisdiction as volunteer ministers. I bow before you in humble recognition of your exquisite unselfishness, your understanding ministry, and your impartial devotion. You deserve the name of the Godlike servers of the mortal inhabitants of this strife-torn, grief-stricken, and disease-afflicted world. I honor you! I all but worship you!"

As a result of many suggestive lines of evidence, we believe that the Adjusters are thoroughly organized, that there exists a profoundly intelligent and efficient directive administration of these divine gifts from some far-distant and central source, probably Divinington. We know that they come from Divinington to the worlds, and undoubtedly they return thereto upon the deaths of their subjects.

Among the higher spirit orders it is exceedingly difficult to discover the mechanisms of administration. My order of personalities, while engaged in the prosecution of our specific duties, is undoubtedly unconsciously participating with numerous other personal and impersonal sub-Deity groups who unitedly are functioning as far-flung universe correlators. We suspect that we are thus serving because we are the only group of personalized creatures (aside from Personalized Adjusters) who are uniformly conscious of the presence of numerous orders of the prepersonal entities.

We are aware of the presence of the Adjusters, who are fragments of the prepersonal Deity of the First Source and Center. We sense the presence of the Inspired Trinity Spirits, who are superpersonal expressions of the Paradise Trinity. We likewise

svih nebadonskih planeta eksperimentalnog života. I zapisi pokazuju da je, pored upozorenja i optužbi upućenih protiv izvjesnih poglavar nadljudskih ličnosti, inspektor izručio slijedeće priznanje poglavaru Ispravljača (nismo sigurni da li je ovaj smješten na Urantiji, Salvingtonu, Uversi ili Sferi Božanstvenosti):

"Obraćam se vama, mojim visoko nadređenim poglavarima, kao privremeni upravitelj serije eksperimentalnih planeta; i želim izraziti divljenje i najdublje poštovanje ovoj veličanstvenoj grupi nebeskih služitelja--Tajanstvenim Osmatračima--koji su se dobrovoljno javili da služe na ovom neobičnom planetu. S kako god teškom krizom bili suočeni, nikad niste posrnuli. Kako nebadonska arhiva tako ni komisije Orvontona nikad nisu primile tužbu protiv božanskog Ispravljača. Uvijek ste bili odani svojim dužnostima; uvijek ste bili božanstveno vjeri. Pomogli ste da se usklade greške i nadomjestite nedostaci svih bića koja djeluju na ovom zbrkanom planetu. Vi ste tako veličanstvena bića, čuvari dobrog u dušama ovog nazadnog svijeta. Dok naočigled dobrovoljno služite pod mojom sudbenom nadležnošću, ja vam iskazujem najdublje poštovanje. Klanjam se pred vama skrušeno priznajući vašu izvanrednu nesebičnost, vašu suosjećajnu službu i vašu nepristranu odanost. Dok služite smrtnim žiteljima ovog namučenog, ožalošćenog i oboljelog svijeta, zaslužujete da vas se uspoređi s Bogom. Svaka vam čast! Moje poštovanje graniči s obožavanjem!"

Na osnovu niza uvjerljivih dokaza, vjerujemo da su Ispravljači vrlo temeljno organizirani, da ovim božanskim darovima upravlja neka visoko inteligentna i djelotvorna administrativna uprava koja je smještena na nekom udaljenom i centralnom izvoru, najvjerojatnije na Sferi Božanstvenosti. Znamo da Ispravljači stižu na svjetove sa Sfere Božanstvenosti i da će se nakon smrti svojih suradnika tamo vratiti.

Kad se promatraju viši redovi bića duha, izrazito je teško uočiti administrativni mehanizam. Izvršavajući vlastite specifične dužnosti, ličnosti moga reda nesumnjivo nesvjesno surađuju s brojnim drugim podbožanskim grupama, kako ličnim tako i bezličnim, zajednički usklađujući djelovanje prostranog svemira. Ono što nas navodi da povjerujemo da ovo predstavlja ulogu naše službe je činjenica da naš red predstavlja jedinu grupu stvorenih bića (osim Personificiranih Ispravljača) koja je uvijek jednako svjesna prisutnosti mnogobrojnih redova predličnih jedinki.

Svjesni smo prisutnosti Ispravljača, fragmenata predličnog Božanstva Prvog Izvora i Centra. Osjećamo prisutnost Nadahnutih Duhova Trojstva, nadličnih izražaja Rajskog Trojstva. Jednako tako nepogrešivo opažamo prisutnost duha izvjesnih

unfailingly detect the spirit presence of certain unrevealed orders springing from the Eternal Son and the Infinite Spirit. And we are not wholly unresponsive to still other entities unrevealed to you.

The Melchizedeks of Nebadon teach that the Solitary Messengers are the personality co-ordinators of these various influences as they register in the expanding Deity of the evolutionary Supreme Being. It is very possible that we may be participants in the experiential unification of many of the unexplained phenomena of time, but we are not consciously certain of thus functioning.

4. RELATION TO OTHER SPIRITUAL INFLUENCES

Apart from possible co-ordination with other Deity fragments, the Adjusters are quite alone in their sphere of activity in the mortal mind. The Mystery Monitors eloquently bespeak the fact that, though the Father may have apparently resigned the exercise of all direct personal power and authority throughout the grand universe, notwithstanding this act of abnegation in behalf of the Supreme Creator children of the Paradise Deities, the Father has certainly reserved to himself the unchallengeable right to be present in the minds and souls of his evolving creatures to the end that he may so act as to draw all creature creation to himself, co-ordinately with the spiritual gravity of the Paradise Sons. Said your Paradise bestowal Son when yet on Urantia, "I, if I am lifted up, will draw all men." This spiritual drawing power of the Paradise Sons and their creative associates we recognize and understand, but we do not so fully comprehend the methods of the all-wise Father's functioning in and through these Mystery Monitors that live and work so valiantly within the human mind.

While not subordinate to, co-ordinate with, or apparently related to, the work of the universe of universes, though acting independently in the minds of the children of men, unceasingly do these mysterious presences urge the creatures of their indwelling toward divine ideals, always luring them upward toward the purposes and aims of a future and better life. These Mystery Monitors are continually assisting in the establishment of the spiritual dominion of Michael throughout the universe of Nebadon while mysteriously contributing to the stabilization of the sovereignty of the Ancients of Days in Orvonton. The Adjusters are the will of God, and since the Supreme Creator áchildren of God also personally embody that same will, it is inevitable that the actions of Adjusters and the sovereignty of the universe rulers should be mutually interdependent. Though apparently unconnected, the Father presence of the Adjusters and the Father sovereignty of Michael of Nebadon must be diverse manifestations of the same divinity.

neobznanjenih redova koji potječu od Vječnog Sina i Beskonačnog Duha. A u stanju smo osjetiti i druge, vama nepoznate jedinke.

U svojim učenjima, Melkizedeci Nebadona tvrde da Osamljeni Glasnici postižu koordinaciju ličnosti svih ovih raznolikih utjecaja koji ostavljaju traga u registraturi širećeg Božanstva evolucijskog Vrhovnog Bića. Lako je moguće da sudjelujemo u iskustvenom ujedinjenju neobjašnjenih pojava vremena, premda sami nismo svjesni da djelujemo u takvoj ulozi.

4. ODNOS PREMA DRUGIM DUHOVNIM UTJECAJIMA

Izuzev što je moguće da su koordinirani s drugim fragmentima Božanstva, Ispravljači su više-manje jedini koji u smrtničkom umu djeluju u ovoj domeni aktivnosti. Tajanstveni Osmatrači rječito svjedoče činjenici da, premda se Otac širom cijelog velikog svemira naočigled odrekao svakog oblika neposredne osobne uprave i moći, unatoč tome što je ustupio ovaj položaj Vrhovnim Stvoriteljima--djeci Rajskih Božanstava--on je svejedno zadržao neosporno pravo da bude prisutan u umovima i dušama svojih evoluirajućih stvorenih bića kako bi, djelujući ravnopravno i koordinirano s duhovnom gravitacijom Rajskih Sinova, k sebi privukao svu tvorevinu stvorenih bića. Za svog života na Urantiji, vaš je darovani Rajski Sin rekao, "A ja, kad budem podignut sa zemlje, sve ću ljude privući k sebi." Mi opažamo i razumijemo ovu privlačnu duhovnu moć Rajskih Sinova i njihovih stvaralačkih suradnika, no nismo posve u stanju razumjeti metode Očevog svemudrog djelovanja u sastavu i uz pomoć ovih Tajanstvenih Osmatrača koji žive i koji tako hrabro djeluju unutar ljudskog uma.

Dok nisu bilo podređeni, jednaki ili očigledno povezani s djelovanjem svemira nad svemirima i dok je njihova aktivnost u umovima djece ljudi posve samostalna, ove tajanstvene prisutnosti nastoje nagnati svoje stvorene suradnike da se okrenu božanskim idealima, uvijek ih navodeći da posegnu naviše, prema svrhama i ciljevima boljeg života budućnosti. Ovi Tajanstveni Osmatači neprestano nastoje potaći uspostavu Mihaelove duhovne vlasti širom cijelog svemira Nebadona, istodobno tajanstveno doprinoseći uravnoteženju vlasti Starih Dana Orvontona. Ispravljači su Božja volja, i kako Vrhovni Stvoritelji--djeca Boga--predstavljaju osobno utjelovljenje iste ove volje, neminovno mora postojati uzajamna ovisnost između djela Ispravljača i suvrene vlasti kozmičkih vladara. Premda su naočigled nepovezane, Očeva prisutnost u Ispravljačima i njegova suvremena vlast u Mihaelu Nebadona ne mogu biti ništa drugo nego različita ispoljenja jedne te iste božanstvenosti.

Thought Adjusters appear to come and go quite independent of any and all other spiritual presences; they seem to function in accordance with universe laws quite apart from those which govern and control the performances of all other spirit influences. But regardless of such apparent independence, long-range observation unquestionably discloses that they function in the human mind in perfect synchrony and co-ordination with all other spirit ministries, including adjutant mind-spirits, Holy Spirit, Spirit of Truth, and other influences.

When a world is isolated by rebellion, when a planet is cut off from all outside encircuited communication, as was Urantia after the Caligastia upheaval, aside from personal messengers there remains but one possibility of direct interplanetary or universe communication, and that is through the liaison of the Adjusters of the spheres. No matter what happens on a world or in a universe, the Adjusters are never directly concerned. The isolation of a planet in no way affects the Adjusters and their ability to communicate with any part of the local universe, superuniverse, or the central universe. And this is the reason why contacts with the supreme and the self-acting Adjusters of the reserve corps of destiny are so frequently made on quarantined worlds. Recourse is had to such a technique as a means of circumventing the handicaps of planetary isolation. In recent years the archangels' circuit has functioned on Urantia, but that means of communication is largely limited to the transactions of the archangel corps itself.

We are cognizant of many spirit phenomena in the far-flung universe which we are at a loss fully to understand. We are not yet masters of all that is transpiring about us; and I believe that much of this inscrutable work is wrought by the Gravity Messengers and certain types of Mystery Monitors. I do not believe that Adjusters are devoted solely to the remaking of mortal minds. I am persuaded that the Personalized Monitors and other orders of unrevealed prepersonal spirits are representative of the Universal Father's direct and unexplained contact with the creatures of the realms.

5. THE ADJUSTER'S MISSION

The Adjusters accept a difficult assignment when they volunteer to indwell such composite beings as live on Urantia. But they have assumed the task of existing in your minds, there to receive the admonitions of the spiritual intelligences of the realms and then to undertake to redictate or translate these spiritual messages to the material mind; they are indispensable to the Paradise ascension.

What the Thought Adjuster cannot utilize in your present life, those truths which he cannot

Čini se da Misaoni Ispravljači dolaze i odlaze više-manje neovisno o svim drugim duhovnim prisutnostima; čini se da je njihovo djelovanje usklađeno s kozmičkim zakonima više-manje neovisno o zakonima koji vladaju i upravljaju djelovanjem svih drugih utjecaja duha. No neovisno o takvoj prividnoj neovisnosti, dalekosežna opservacija nedvojbeno pokazuje da je njihovo djelovanje u ljudskom umu savršeno usklađeno i koordinirano sa svim drugim službama duha, uključujući službu sedam pomoćnih duhova uma, Svetoga Duha, Duha Istine i drugih utjecaja.

U onim slučajevima gdje je pobuna uzrokovala izolaciju izvjesnog svijeta, gdje je planet odsječen od svih oblika komuniciranja vanjskim krugovima--kao što je bio slučaj s Urantijom nakon Kaligastijine pobune--osim osobnih glasnika, jedina veza koja omogućuje direktnu međuplanetarnu komunikaciju je veza između Ispravljača različitih svjetova. Što god da se desi na svijetu ili planetu, to neće izravno utjecati na Ispravljače. Planetarna izolacija ne pogađa bilo Ispravljače ili njihovu moć komuniciranja s drugim dijelovima lokalnog svemira, nadsvemira ili centralnog svemira. I upravo radi toga je slučaj da vrhovni i samodjelujući Ispravljači rezervnog zbora sudbine koji djeluju na izloranim svjetovima uspostavljaju tako česte uzajamne kontakte. Ovakvi odnosi služe kao vještina kojom se trebaju osujetiti teškoće izazvane planetarnom izolacijom. Posljednjih godina, na Urantiji je počeo djelovati krug arhanela, no ovaj je vid komunikacije uglavnom ograničen na ovaj arhandelski zbor.

Upoznati smo s mnogim pojavama duha koje djeluju u prostranom svemiru, koje nismo posve u stanju razumjeti. Mi još uvijek nismo ovladali svim što se oko nas događa; i vjerujem da najveći dio ovih neshvatljivih djelovanja uzrokuju Glasnici Gravitacije i izvjesni tipovi Tajanstvenih Osmatrača. Ne vjerujem da se Ispravljači bave isključivo preobrazbom smrtničkih umova. Uvjeren sam da Personificirani Osmatrači i drugi redovi neobznanjenih predličnih duhova svjedoče o izravnom i neshvatljivom kontaktu Oca Svih s planetarnim stvorenim bićima.

5. MISIJA ISPRAVLJAČA

Kad se jave da dođu u tako složena bića kakva žive na Urantiji, Ispravljači prihvaćaju vrlo tešku dužnost. No oni su već prihvatili zadatak da dođu živjeti u vašim umovima, gdje od duhovnih inteligencija kozmosa primaju upute koje zatim preformuliraju ili prevode materijalnom umu; oni su neodvojiva komponenta čovjekovog uspona prema Raju.

Ono što Misaoni Ispravljač nije u stanju iskoristiti za vašeg sadašnjeg života, one istine koje ne

successfully transmit to the man of his betrothal, he will faithfully preserve for use in the next stage of existence, just as he now carries over from circle to circle those items which he fails to register in the experience of the human subject, owing to the creature's inability, or failure, to give a sufficient degree of co-operation.

One thing you can depend upon: The Adjusters will never lose anything committed to their care; never have we known these spirit helpers to default. Angels and other high types of spirit beings, not excepting the local universe type of Sons, may occasionally embrace evil, may sometimes depart from the divine way, but Adjusters never falter. They are absolutely dependable, and this is equally true of all seven groups.

Your Adjuster is the potential of your new and next order of existence, the advance bestowal of your eternal sonship with God. By and with the consent of your will, the Adjuster has the power to subject the creature trends of the material mind to the transforming actions of the motivations and purposes of the emerging morontial soul.

The Mystery Monitors are not thought helpers; they are thought adjusters. They labor with the material mind for the purpose of constructing, by adjustment and spiritualization, a new mind for the new worlds and the new name of your future career. Their mission chiefly concerns the future life, not this life. They are called heavenly helpers, not earthly helpers. They are not interested in making the mortal career easy; rather are they concerned in making your life reasonably difficult and rugged, so that decisions will be stimulated and multiplied. The presence of a great Thought Adjuster does not bestow ease of living and freedom from strenuous thinking, but such a divine gift should confer a sublime peace of mind and a superb tranquillity of spirit.

Your transient and ever-changing emotions of joy and sorrow are in the main purely human and material reactions to your internal psychic climate and to your external material environment. Do not, therefore, look to the Adjuster for selfish consolation and mortal comfort. It is the business of the Adjuster to prepare you for the eternal adventure, to assure your survival. It is not the mission of the Mystery Monitor to smooth your ruffled feelings or to minister to your injured pride; it is the preparation of your soul for the long ascending career that engages the attention and occupies the time of the Adjuster.

I doubt that I am able to explain to you just what the Adjusters do in your minds and for your souls. I do not know that I am fully cognizant of what is really going on in the cosmic association of a divine Monitor and a human mind. It is all somewhat of a

usprije uspješno prenijeti svom ljudskom suradniku, on će vjerno sačuvati kako bi ih predočio na slijedećem stadiju egzistencije, upravo kao što i ovog časa prenosi s kružnice na kružnicu stvari koje nije u stanju zabilježiti u iskustvu ljudskog bića, bilo radi toga što stvoreno biće nije sposobno ili što nije voljno pružiti odgovarajući stupanj suradnje.

U jednu stvar možete biti sigurni: Ispravljači nikada neće izgubiti bilo što što im je povjereno; ne znamo za slučaj gdje su ovi pomagači duha iznevjerili ukazano im povjerenje. Anđeli i drugi visoki oblici bića duha, pa čak i lokalnokozmički red Sinova, mogu izvjesnom prilikom počiniti zlo, mogu ponekad skrenuti s božanskog puta, no to nikad nije bio slučaj s Ispravljačima. Oni su apsolutno pouzdani, i ovo jednako važi kad je riječ o svih sedam grupa.

Vaš Ispravljač je vaš potencijal za novi i predstojeći red egzistencije, vaš sinski odnos s Bogom koji vam je unaprijed darovan. Uz pristanak i uz pomoć vaše volje, Ispravljač je u stanju potčiniti one tendencije materijalnog uma koje su svojstvene stvorenim bićima i izložiti ih preobražajnim utjecajima motivacija i ciljeva javljajuće morontijalne duše.

Tajanstveni Osmatrači nisu pomagači misli; oni su ispravljači misli. Oni surađuju s materijalnim umom kako bi vještinama prilagođenja i produhovljenja izgradili novi um koji je namijenjen novim svjetovima i novom imenu koje ćete nositi u budućnosti. Njihova misija se najvećim dijelom tiče ne ovog već narednog života. Oni nose naziv nebeski pomagači, ne zemaljski pomagači. Oni ne nastoje učiniti smrtni život lakim; oni prije nastoje učiniti vaš život prilično teškim i napornim, kako bi podstakli i umnožili vaše oduke. Prisutnost izvrsnog Misaonog Ispravljača ne pruža lagodan život i ne oslobađa čovjeka napornog razmišljanja, no takav bi božanski dar trebao podariti blažen duševni mir i uzvišen spokoj duha.

Vaše prolazne i nestabilne emocije radosti i patnje najvećim dijelom predstavljaju čisto ljudske i materijalne reakcije na vašu unutarnju psihičku klimu i vaše vanjsko materijalno okruženje. Nemojte, stoga, očekivati od Ispravljača sebičnu utjehu i smrtničku podršku. Ispravljač vas nastoji pripremiti za vječnu pustolovinu, osigurati produženje vašeg života. Misija Tajanstvenog Osmatrača ne počiva u nastojanju da ublaži vaše burne osjećaje ili izliječi vaš povrijeđeni ponos; pažnju i vrijeme vašeg Ispravljača zaokuplja nastojanje da pripremi vašu dušu za dugi put uspona.

Sumnjam da sam u stanju objasniti način na koji Ispravljači djeluju u vašim umovima i to što čine vašim dušama. Nisam u cjelosti upoznat s onim što se stvarno događa u kozmičkoj vezi između božanskog Osmatrača i ljudskog uma. Meni se sve to

mystery to us, not as to the plan and purpose but as to the actual mode of accomplishment. And this is just why we are confronted with such difficulty in finding an appropriate name for these supernal gifts to mortal men.

The Thought Adjusters would like to change your feelings of fear to convictions of love and confidence; but they cannot mechanically and arbitrarily do such things; that is your task. In executing those decisions which deliver you from the fetters of fear, you literally supply the psychic fulcrum on which the Adjuster may subsequently apply a spiritual lever of uplifting and advancing illumination.

When it comes to the sharp and well-defined conflicts between the higher and lower tendencies of the races, between what really is right or wrong (not merely what you may call right and wrong), you can depend upon it that the Adjuster will always participate in some definite and active manner in such experiences. The fact that such Adjuster activity may be unconscious to the human partner does not in the least detract from its value and reality.

If you have a personal guardian of destiny and should fail of survival, that guardian angel must be adjudicated in order to receive vindication as to the faithful execution of her trust. But Thought Adjusters are not thus subjected to examination when their subjects fail to survive. We all know that, while an angel might possibly fall short of the perfection of ministry, Thought Adjusters work in the manner of Paradise perfection; their ministry is characterized by a flawless technique which is beyond the possibility of criticism by any being outside of Divinington. You have perfect guides; therefore is the goal of perfection certainly attainable.

6. GOD IN MAN

It is indeed a marvel of divine condescension for the exalted and perfect Adjusters to offer themselves for actual existence in the minds of material creatures, such as the mortals of Urantia, really to consummate a probationary union with the animal-origin beings of earth.

No matter what the previous status of the inhabitants of a world, subsequent to the bestowal of a divine Son and after the bestowal of the Spirit of Truth upon all humans, the Adjusters flock to such a world to indwell the minds of all normal will creatures. Following the completion of the mission of a Paradise bestowal Son, these Monitors truly become the "kingdom of heaven within you." Through the bestowal of the divine gifts the Father makes the closest possible approach to sin and evil, for it is literally true that the Adjuster must coexist in the

čini zagonetnim, ne zagonetnim u pogledu plana i cilja, već u pogledu stvarnog metoda djelovanja. I upravo radi toga, jako je teško naći prikladno ime za ove veličanstvene darove smrtnim ljudima.

Misaoni Ispravljači nastoje zamijeniti vaše osjećaje straha za uvjerenja ljubavi i pouzdanja; no oni to ne mogu učiniti mehanički i samovoljno; to je vaš zadatak. Dok sprovodite odluke koje vas oslobađaju od okova straha, vi doslovno stvarate psihičko uporište na koje Ispravljači mogu položiti duhovnu polugu nadahnjujućeg i naprednog prosvjetljenja.

Kad je riječ o ozbiljnim i žestokim sukobima između vaših viših i nižih rasnih sklonosti, između onoga što je stvarno dobro ili loše (ne onog što vi možete smatrati dobrim ili lošim), uvijek se možete pouzdati da će Ispravljač jasno i aktivno učestvovati u takvim iskustvima. Činjenica da čovjek ne mora biti svjestan takvog Ispravljačevog djelovanja ni najmanje ne umanjuje njegovu vrijednost i stvarnost.

U slučaju da imate osobnog čuvara sudbine a da se desi da ne uspijete preživjeti smrt, taj anđeo čuvar mora biti izveden pred sud kako bi se dokazala njena vjernost pri izvršenju dužnosti. No u slučaju da njihovi smrtnički suradnici ne prežive smrt, Misaoni Ispravljači ne moraju proći takav sudski proces. Mi svi znamo da, dok služba anđela ne mora biti savršena, djelovanje Misaonih Ispravljača odražava Rajsko savršenstvo; njihova služba je obilježena nepogrešivošću koju ne može criticizirati ni jedno biće koje ne pripada Sferi Božanstvenosti. Imate savršene vodiče; stoga sigurno možete postići cilj savršenstva.

6. BOG U ČOVJEKU

Pravo je čudo božanske milostivosti da su uzvišeni i savršeni Ispravljači voljni ponuditi se da dođu da žive, stvarno žive, u umovima materijalnih stvorenih bića kakva su smrtnici Urantije, da istinski na zemlji sklope probnu zajednicu s bićima životinjskog porijekla.

Nevisno o prijašnjem statusu svjetskih žitelja, po darivanju božanskog Sina i nakon što svi ljudi prime na dar Duh Istine, Ispravljači se sjate na takav svijet kako bi živjeli u umovima svih normalnih stvorenih bića koja su obdarena voljom. Po okončanju misije darovanog Rajskog Sina, ovi Osmatrači istinski postaju "kraljevstvo nebesko u vama." Darujući ove božanske darove, Otac se najbliže može primaći grijehu i zlu, jer doslovno je istina da Ispravljač mora dijeliti smrtnički um čak i unatoč čovjekovoj nečestitosti. Ispravljače koji žive u vašim umovima

mortal mind even in the very midst of human unrighteousness. The indwelling Adjusters are particularly tormented by those thoughts which are purely sordid and selfish; they are distressed by irreverence for that which is beautiful and divine, and they are virtually thwarted in their work by many of man's foolish animal fears and childish anxieties.

The Mystery Monitors are undoubtedly the bestowal of the Universal Father, the reflection of the image of God abroad in the universe. A great teacher once admonished men that they should be renewed in the spirit of their minds; that they become new men who, like God, are created in righteousness and in the completion of truth. The Adjuster is the mark of divinity, the presence of God. The "image of God" does not refer to physical likeness nor to the circumscribed limitations of material creature endowment but rather to the gift of the spirit presence of the Universal Father in the supernal bestowal of the Thought Adjusters upon the humble creatures of the universes.

The Adjuster is the wellspring of spiritual attainment and the hope of divine character within you. He is the power, privilege, and the possibility of survival, which so fully and forever distinguishes you from mere animal creatures. He is the higher and truly internal spiritual stimulus of thought in contrast with the external and physical stimulus, which reaches the mind over the nerve-energy mechanism of the material body.

These faithful custodians of the future career unflinchingly duplicate every mental creation with a spiritual counterpart; they are thus slowly and surely re-creating you as you really are (only spiritually) for resurrection on the survival worlds. And all of these exquisite spirit re-creations are being preserved in the emerging reality of your evolving and immortal soul, your morontia self. These realities are actually there, notwithstanding that the Adjuster is seldom able to exalt these duplicate creations sufficiently to exhibit them to the light of consciousness.

And as you are the human parent, so is the Adjuster the divine parent of the real you, your higher and advancing self, your better morontial and future spiritual self. And it is this evolving morontial soul that the judges and censors discern when they decree your survival and pass you upward to new worlds and never-ending existence in eternal liaison with your faithful partner--God, the Adjuster.

The Adjusters are the eternal ancestors, the divine originals, of your evolving immortal souls; they are the unceasing urge that leads man to attempt the mastery of the material and present existence in the light of the spiritual and future career. The Monitors

naročito muče one misli koje su posve podle i sebične; žalosti ih nepoštovanje prema onome što je lijepo i božansko, dok čovjekovi nerazumni životinjski strahovi i djetinjaste tjeskobe doslovno remete njihovo djelovanje.

Nema sumnje da su Tajanstveni Osmatrači dar Oca Svih, odraz Božjeg lika u svemirima. Veliki je Učitelj jednom prilikom ljude upozorio da obnove duh u svojim umovima; da postanu novi ljudi koji su, poput Boga, stvoreni u čestitosti i cjelovitosti istine. Ispravljač je oznaka božanstvenosti, prisutnost Boga. Ideja da je čovjek načinjen na "Božju sliku" ne odnosi se bilo na fizičku sličnost ili na ograničena obdarenja materijalnog stvorenog bića, već prije na dar prisutnosti duha Oca Svih koji skrušena stvorena bića svemira primaju u vidu uzvišenih darova, Misaonih Ispravljača.

Ispravljač je izvor duhovnog postignuća i nada božanskog karaktera u vama. On je moć, privilegija i mogućnost za postignuće vječnog života, po kojoj se zauvijek razlikujete od čisto životinjskih stvorenja. On je viši i istinski unutarnji duhovni podražaj misli koji se razlikuje od vanjskih i fizičkih podražaja koje um prima pomoću nervno-energetskog mehanizma materijalnog tijela.

Ovi odani čuvari vašeg budućeg života nepogrešivo dupliciraju svaku mentalnu tvorevinu analognom duhovnom tvorevinom; oni vas stoga polako ali sigurno preinačuju kako bi vas učinili onakvim kakvi uistinu jeste (u duhovnom slislu), kakvi ćete se probuditi na narednom svijetu. I sve ove izvanredne preinake duha ulaze u sastav javljajuće stvarnosti vaše evoluirajuće besmrtne duše, vašeg morontija "ja." Ispravljač je rijetko u stanju dovoljno uzvisiti ove duplicirane tvorevine kako bi ih mogao predočiti svjetlu vaše svijesti.

I upravo kao što ste vi rodili svoju djecu, Ispravljači tako božanski rađaju vaše stvarno biće, vaše više i napredujuće "ja," vaše bolje morontijalno i buduće duhovno "ja." I upravo ova evoluirajuća morontijalna duša predstavlja to što će suci i cenzori uzeti u obzir kad budu odlučivali o vašem opstanku i kad vam budu dozvolili da produžite na nove više svjetove beskarajne egzistencije koju ćete provesti u vječnoj zajednici s vašim vjernim suradnikom--Bogom, Ispravljačem.

Ispravljači su vječni preci, božanski praiszvori, vaše evoluirajuće besmrtne duše; oni su poriv koji čovjeka neprestano nagoni da pokuša ovladati sadašnjom materijalnom egzistencijom, ne gubeći iz vida budući duhovni život. Ispravljači su zatočenici

are the prisoners of undying hope, the founts of everlasting progression. And how they do enjoy communicating with their subjects in more or less direct channels! How they rejoice when they can dispense with symbols and other methods of indirection and flash their messages straight to the intellects of their human partners!

You humans have begun an endless unfolding of an almost infinite panorama, a limitless expanding of never-ending, ever-widening spheres of opportunity for exhilarating service, matchless adventure, sublime uncertainty, and boundless attainment. When the clouds gather overhead, your faith should accept the fact of the presence of the indwelling Adjuster, and thus you should be able to look beyond the mists of mortal uncertainty into the clear shining of the sun of eternal righteousness on the beckoning heights of the mansion worlds of Satania.

[Presented by a Solitary Messenger of Orvonton.]

neumoljive nade, izvori vječnog napretka. A kako se raduju nad mogu komunicirati sa svojim suradnicima više-manje izravnim kanalima! Kako se raduju kad se mogu riješiti simbola i drugih metoda neizravne komunikacije i direktno prenijeti svoje poruke intelektima svojih ljudskih suradnika!

Vi ste upravo započeli beskrajno putovanje gotovo beskonačnom panoramom, beskrajnim proširenjem neograničenih domena koje će vam pružiti priliku za uzbudljivu službu, neusporedivu pustolovinu, blaženu nesigurnost i neograničeno postignuće. Kad se nebo zacrni, vaša vjera treba prihvatiti činjenicu da u vama živi Ispravljač, te vam pomoći da pogledate unaprijed, podalje od izmaglice smrtničke neizvjesnosti, u jasan sjaj sunca vječne čestitosti na privlačnim visinama prebivališnih svjetova Satanije.

{Predočio Osamljeni Glasnik Orvontona.}